

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 108/11

Verbale n. XXIV

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 17 ottobre 2011 alle ore 15,30 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA
BARILLARO RAFFAELE	BATTAGLIA GIUSEPPE	BERTIN SIMONE
BUDA VINCENZO	CARBOTTA DOMENICO	FLORIO ROCCO
FRANCESE MARIA TERESA	FRAU NEVA	IARIA ANTONINO
IPPOLITO ANTONINO	LA VAILLE LUCA	LEOTTA FABRIZIO
MASERA ALBERTO	MIRTO BENITO	NOCCETTI GIANLUCA
POLICARO PAOLO	TASSONE FABIO	TETRO GREGORIO
VALLONE PECORARO FILIPPO	ZUPPARDO GAETANO	

In totale con il Presidente n. 24 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: CIAVARRA ANTONIO

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 3) C. 5 ART. 42 COMMA 2 - STAGIONE SPORTIVA 2011/2012. ASSEGNAZIONE SPAZI GRATUITI.

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 ART. 42 COMMA 2 - STAGIONE SPORTIVA 2011/2012.  
ASSEGNAZIONE SPAZI GRATUITI.

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Antonio CIAVARRA, riferisce:

Con deliberazione n. mecc. 2011 004043/088 del 20 luglio 2011, esecutiva dal 6 agosto 2011, il Consiglio Circostrizionale ha approvato la concessione degli spazi sportivi delle palestre, dei campi da calcio e da tennis e della piscina Lombardia per le attività agonistiche, aggregative e socialmente utili che si svolgeranno nella stagione 2011/2012 (periodo indicativo 12 settembre 2011 – 15 giugno 2012).

Con la presente deliberazione, si intende ora procedere all' assegnazione gratuita dei seguenti spazi sportivi:

- 1) palestra Ozanam di Via Foligno n. 14 all'Associazione VIP TORINO Onlus (ViviamoInPositivo) - Via Pacchiotti n. 79, 10146 Torino – C.F. 97573550015, il giorno 4 novembre 2011 dalle ore 17,00 alle ore 22,30 e il 5 e 6 novembre dalle ore 9,00 alle ore 19,00 per la realizzazione di un corso di formazione per volontari che presteranno servizio con minori in situazione di disagio presso i reparti pediatrici degli ospedali di Torino e nei carceri. La gratuità viene concessa ai sensi dell' art. 2 comma b) del Regolamento Impianti e Locali sportivi comunali (Reg. 168). Il mancato introito per la Città viene quantificato in Euro 141,00 circa.
- 2) palestra Ozanam di Via Foligno n. 14 all'Associazione Gruppo Abele Onlus - Corso Trapani n. 95, 10141 Torino – C.F. 80089730016 il martedì dalle ore 16,00 alle ore 18,00 dalla data di esecutività del presente atto fino al 30 giugno 2012 per la realizzazione del progetto educativo “La periferia si-cura” promosso dalla Provincia di Torino e rivolto a giovani extracomunitari. La gratuità viene concessa ai sensi dell'art. 2 comma c) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. 168). Il mancato introito per la Città viene quantificato in Euro 342,86 circa.
- 3) una corsia della Piscina Lombardia all'ANFFAS Torino Onlus – Via Bossi n. 24, 10144 Torino – C.F. 97622570014 il giovedì dalle ore 11.00 alle ore 11,50, per attività natatorie con persone con disabilità, dalla data di esecutività del presente atto fino al 31 maggio 2012. La gratuità viene concessa ai sensi dell'art. 2 comma a) del Regolamento Impianti e Locali sportivi comunali (Reg. 168). Il mancato introito per la Città viene quantificato in Euro 301,76 circa.

Si dichiara che è stata acquisita agli atti la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6

comma 2 della Legge 122/2010.

Il presente provvedimento è stato discusso nella seduta della V Commissione di lavoro permanente del 6 ottobre 2011.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133, n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. 175, n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 – il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all' art. 49 del D.Lgs. 267/2000 e 61 del succitato

Regolamento del Decentramento sono:

favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, la concessione gratuita dei seguenti impianti sportivi:
  - palestra Ozanam di Via Foligno n. 14 all'Associazione VIP TORINO Onlus (ViviamoInPositivo) - Via Pacchiotti n. 79, 10146 Torino – C.F. 97573550015, il giorno 4 novembre 2011 dalle ore 17,00 alle ore 22,30 e il 5 e 6 novembre dalle ore 9,00 alle ore 19,00 per la realizzazione di un corso di formazione per volontari che presteranno servizio con minori in situazione di disagio presso i reparti pediatrici degli ospedali di Torino e nei carceri. La gratuità viene concessa ai sensi dell' art. 2 comma b) del Regolamento Impianti e Locali sportivi comunali (Reg. 168).
  - palestra Ozanam di Via Foligno n. 14 all'associazione Gruppo Abele Onlus - Corso Trapani n. 91, 10141 Torino – C.F. 80089730016, il martedì dalle ore 16,00 alle ore 18,00 dalla data di esecutività del presente atto fino al 30 giugno 2012 per la realizzazione del progetto educativo "La periferia si-cura" promosso dalla Provincia di Torino e rivolto a giovani extracomunitari. La gratuità viene concessa ai sensi dell'art. 2 comma c) del Regolamento Impianti e Locali sportivi comunali (Reg. 168).
  - una corsia della Piscina Lombardia all'ANFFAS Torino Onlus – Via Bossi n. 24, 10144 Torino – C.F. 97622570014, il giovedì dalle ore 11.00 alle ore 11,50, per attività natatorie con persone con disabilità, dalla data di esecutività del presente atto fino al 31 maggio 2012. La gratuità viene concessa ai sensi dell'art. 2 comma a) del Regolamento Impianti e Locali sportivi comunali (Reg. 168).
- 2) di demandare a successivi provvedimenti del Direttore gli atti necessari al perfezionamento delle concessioni in oggetto;
- 3) di prendere atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010;
- 4) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

## OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione nessun Consigliere risulta assente dall'aula)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....24  
ASTENUTI .....2 (Buda e Iaria)  
VOTANTI .....22  
VOTI FAVOREVOLI .....22  
VOTI CONTRARI .....==

All'unanimità dei votanti

## D E L I B E R A

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, la concessione gratuita dei seguenti impianti sportivi:
  - palestra Ozanam di Via Foligno n. 14 all'Associazione VIP TORINO Onlus (ViviamoInPositivo) - Via Pacchiotti n. 79, 10146 Torino – C.F. 97573550015, il giorno 4 novembre 2011 dalle ore 17,00 alle ore 22,30 e il 5 e 6 novembre dalle ore 9,00 alle ore 19,00 per la realizzazione di un corso di formazione per volontari che presteranno servizio con minori in situazione di disagio presso i reparti pediatrici degli ospedali di Torino e nei carceri. La gratuità viene concessa ai sensi dell' art. 2 comma b) del Regolamento Impianti e Locali sportivi comunali (Reg. 168).
  - palestra Ozanam di Via Foligno n. 14 all'associazione Gruppo Abele Onlus - Corso Trapani n. 91, 10141 Torino – C.F. 80089730016, il martedì dalle ore 16,00 alle ore 18,00 dalla data di esecutività del presente atto fino al 30 giugno 2012 per la realizzazione del progetto educativo “La periferia si-cura” promosso dalla Provincia di Torino e rivolto a giovani extracomunitari. La gratuità viene concessa ai sensi dell'art. 2 comma c) del Regolamento Impianti e Locali sportivi comunali (Reg. 168).
  - una corsia della Piscina Lombardia all'ANFFAS Torino Onlus – Via Bossi n. 24, 10144 Torino – C.F. 97622570014, il giovedì dalle ore 11.00 alle ore 11,50, per attività natatorie con persone con disabilità, dalla data di esecutività del presente atto fino al 31 maggio 2012. La gratuità viene concessa ai sensi dell'art. 2 comma a) del Regolamento Impianti e Locali sportivi comunali (Reg. 168).
- 2) di demandare a successivi provvedimenti del Direttore gli atti necessari al perfezionamento delle concessioni in oggetto;
- 3) di prendere atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

**D E L I B E R A**

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.